DÉCISION N° 2192/83/CECA DE LA COMMISSION

du 20 avril 1983

modifiant la décision n° 2872/82/CECA relative aux restrictions à l'exportation de certains produits sidérurgiques vers les États-Unis d'Amérique

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne du charbon et de l'acier, et notamment son article 95 paragraphes 1 et 2,

considérant que, par la décision n° 2872/82/CECA (1), la Commission a fixé des restrictions à l'exportation de certains produits sidérurgiques vers les États-Unis d'Amérique;

considérant que l'annexe B de l'arrangement conclu avec les États-Unis d'Amérique prévoyait que la liste des codes Nimexe couverts par cet arrangement ferait l'objet de vérifications et d'amendements ultérieurs à convenir par les experts des deux parties;

considérant que ces vérifications ont fait apparaître la nécessité de déterminer avec plus de précision, en codes Nimexe, les produits couverts par l'arrangement; qu'il convient de modifier en conséquence l'annexe I de la décision n° 2872/82/CECA;

après consultation du comité consultatif et sur avis conforme du Conseil statuant à l'unanimité,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

Article premier

L'annexe I de la décision n° 2872/82/CECA est remplacée par l'annexe de la présente décision.

Article 2

La présente décision entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

La présente décision est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 20 avril 1983.

Par la Commission

Étienne DAVIGNON

Vice-président

(1) JO n° L 307 du 1. 11. 1982, p. 27.

ANNEXE

« ANNEXE I »

LISTE DES PRODUITS

Désignation des marchandises	Code Nimexe	Code tarifaire des États-Unis
CATÉGORIE 1		
Tôles et feuillards laminés à chaud		
Acier au carbone	73.08-01 (9) 73.08-03 (39) 73.08-05 73.08-07 73.08-21 (39) 73.08-25 73.08-29 73.08-41 (39) 73.08-45 73.08-49 73.10-16 (1) 73.12-11 (2) (9) 73.12-19 (2) 73.13-11 (7) (9) (41) 73.13-16 (7) (9) (41) 73.13-17 (3) 73.13-19 (3) (39) 73.13-21 73.13-23 73.13-26 73.13-32 73.13-34 73.13-36 73.13-88 (7) (34) (41) 73.62-10 73.63-29 (1) 73.64-20 (2) 73.64-72 (2) (34) 73.65-21 (3) 73.65-23 73.65-25 73.73-35 (1) (21)	
Acier allié	73.72-11 (5) (9) 73.72-19 (4) (5) 73.73-35 (5) (6) (22) 73.73-36 (5) (6) 73.73-39 (4) (5) (6) 73.74-21 (5) (9) 73.74-29 (4) (5) 73.75-11 (5) (7) (9) 73.75-19 (5) (7) (9) 73.75-39 (4) 73.75-49 (4) 73.75-79 (4) (5) (7) (34)	607.81-00 608.38-20 (7) 608.55-20 (7) 608.67-20 (7)
CATÉGORIE 2		
Tôles laminées à froid		
Acier au carbone	73.08-03 (40) 73.08-21 (40) 73.08-41 (40) 73.12-21 (8) (10)	607.83-20 607.83-50 607.83-55 607.83-60

Désignation des marchandises	Code Nimexe	Code tarifaire des États-Unis
CATÉGORIE 2 Acier au carbone *(suite)*	73.13-11 (9) 73.13-16 (9) 73.13-19 (40) 73.13-41 73.13-43 73.13-45 73.13-47 73.13-49 (10) 73.13-50 (10) 73.13-88 (34) 73.65-53 73.65-55 (10) 73.65-70 (10) (34)	
Acier allié	73.75-11 (5) (9) (31) 73.75-19 (5) (9) (31) 73.75-59 (4) (5) 73.75-69 (4) 73.75-79 (4) (31) (34)	607.93-20
CATÉGORIE 3		
Tôles		
Acier au carbone (y compris tôles plaquées)	73.09-00 (11) 73.10-16 (6) (11) (12) (13) 73.10-42 (6) (15) 73.12-11 (9) (11) (12) (13) 73.12-19 (11) (12) (13) 73.12-51 (8) (12) 73.12-71 (15) 73.13-11 (7) (9) (12) (13) 73.13-16 (7) (9) (12) (13) 73.13-17 (13) 73.13-19 (13) (39) 73.13-64 (12) 73.13-65 (12) 73.13-67 (12) 73.13-68 (12) 73.13-72 (12) 73.13-74 (12) 73.13-76 (12) 73.13-78 73.13-79 73.13-84 (12) 73.13-86 (12) 73.13-87 (12) 73.13-88 (12) (32) 73.13-89 (12) (42) 73.62-30 (11) 73.63-29 (6) (11) (12) (13) 73.63-72 (6) (15) 73.63-74 (6) (8) 73.64-72 (15) 73.65-21 (13) 73.65-70 (38) 73.73-35 (6) (11) (12) (13) (21) 73.73-72 (6) (15) (16) 73.74-72 (15) 73.75-73 (16) 73.75-79 (16)	607.66-15 (17) 607.94-00 608.07-10 608.11-00
Acier allié	73.72-11 (4) (9) (12) 73.72-19 (4) (12) 73.72-39 (4) (11) 73.73-35 (6) (11) (12) (22) 73.73-36 (6) (11) (12) 73.73-39 (4) (6) (11) (12)	607.78-00 (17) 607.91-00 608.14-20

Désignation des marchandises	Code Nimexe	Code tarifaire des États-Unis
CATÉGORIE 3 Acier allié *(suite)*	73.74-21 (9) (11) (12) 73.74-29 (4) (11) (12) 73.74-72 (11) (12) (18) 73.75-11 (9) (12) 73.75-19 (9) (12) 73.75-29 (4) 73.75-59 (4) (12) 73.75-73 (12) (18) (32) 73.75-79 (12) (18) (32)	
CATÉGORIE 4 **Profilés et poutrelles**		
Acier au carbone	73.11-11 (19) 73.11-12 73.11-14 73.11-16 73.11-19 (19) 73.63-29 (19) (20) 73.73-35 (20) (21)	609.80-05 609.80-15 609.80-35 609.80-41 609.80-45
Acier allié	73.73-33 (20) 73.73-34 (20) 73.73-35 (20) (22) 73.73-36 (20) 73.73-39 (20)	609.82-00
CATÉGORIE 5 **Fil machine**		
	73.10-11 (23) 73.10-16 (24) (25) 73.63-21 (23) 73.63-29 (24) (25) 73.73-25 (21) (23) 73.73-35 (21) (24) (25)	607.14-00 607.17-00 607.22-00 607.23-00
CATÉGORIE 6 **Barres laminées à chaud**		
Acier au carbone	73.09-00 (30) 73.10-11 (26) 73.10-16 (27) (28) 73.12-11 (9) (12) (30) 73.12-19 (12) (30) 73.62-30 (30) 73.63-21 (26) 73.63-29 (27) (28) 73.64-20 (12) (30) 73.64-72 (12) (30) (34) 73.73-35 (21) (27) (28)	606.83-10 606.83-30 606.83-50
Acier allié	73.73-25 (26) 73.73-26 (26) 73.73-29 (4) (26) 73.73-35 (22) (27) (28) 73.73-36 (27) (28) 73.73-39 (4) (27) (28) 73.74-21 (9) (12) (30) 73.74-29 (9) (12) (30)	606.97-00

Désignation des marchandises	Code Nimexe	Code tarifaire des États-Unis
CATÉGORIE 7		
Tôles revêtues		
Acier au carbone (tôles galvanisées et autres)	73.10-42 (5) (6) (8) (32) 73.12-71 (5) (8) (32) 73.13-67 (5) 73.13-68 (5) 73.13-72 (5) 73.13-84 (5) 73.13-86 (5) 73.13-87 (5) 73.13-88 (5) (32) 73.13-89 (5) (32) 73.63-72 (5) (6) (8) (32) 73.64-72 (5) (8) (32) 73.65-70 (5) (42)	608.07-30 608.13-10 608.13-20 608.13-30 608.13-40 608.13-50
Tôles en acier allié revêtues et tôles en fer terne	73.13-74 (5) 73.73-72 (5) (6) (8) (32) 73.74-72 (5) (8) (32) 73.75-73 (5) (32) 73.75-79 (5) (32)	608.01-00 608.14-40
CATÉGORIE 8		
Fer blanc (à l'exclusion du fer noir)	73.12-51 (5) (8) 73.13-64 (5) 73.13-65 (5) 73.13-76 (5)	607.96-00 607.97-00 607.99-00
CATÉGORIE 9		
Rails		
Acier au carbone et acier allié	73.16-14 73.16-16 73.16-17 73.16-20	610.20-10 610.20-20 610.21-00
CATÉGORIE 10		
Palplanches		
Acier au carbone et acier allié	73.11-50	609.96-00 609.98.00

(1) Couverts si de section rectangulaire. Si d'épaisseur égale ou supérieure à trois seizièmes de pouces, exclus si de largeur inférieure ou égale à 8 pouces ou si non présentés en *coils*.

(2) Si d'épaisseur égale ou supérieure à trois seizièmes de pouce, exclus si coupés sur mesure ou si largeur égale ou inférieure à 8 pouces.

(3) Couverts si en rouleaux.

(4) À l'exclusion de l'acier à outils, de l'acier rapide à outils, de l'acier à outils du type spécifié à la note 2 (H) (VII) et de l'acier pour couteaux de machines à copeaux tel que défini au tableau 6, partie 2, sous-partie B, 2 (H), (V), (VI), (VII) et (VIII) des tableaux du tarif des États-Unis d'Amérique.

(5) Couverts si d'épaisseur inférieure à trois seizièmes de pouce.

(6) Couverts si de section rectangulaire.

(7) Inclus si laminés à chaud.

(8) Inclus si d'une largeur excédant 12 pouces.

(9) À l'exclusion de l'acier au silicium pour tôles et bandes magnétiques tel que défini au tableau 6, partie 2, sous-partie B, 2 (H) (IX) des tableaux du tarif des États-Unis d'Amérique.

(10) Exclus si moins de 0,0142 pouce d'épaisseur et si le fer noir répond aux spécifications ASTM A-625 ou A-650.

(11) Inclus si d'une largeur de plus de 8 pouces.

(12) Couverts si d'épaisseur égale ou supérieure à trois seizièmes de pouce.

(13) Couverts si non présentés en *coils*

(15) Si l'épaisseur est inférieure à trois seizièmes de pouce, couvert si plus de 12 pouces de largeur. Si l'épaisseur est égale ou supérieure à trois seizièmes de pouces, couverts si plus de 8 pouces de largeur.

(16) Couverts si plaqués.

(17) À l'exclusion des produits semi-finis d'une épaisseur de plus de 6 pouces produits par laminage sur un train primaire *(slabbing)*.

(18) Exclus si plaqués.

(19) Inclus si comportant une dimension de coupe maximale de 3 pouces ou plus.

(20) Inclus s'il s'agit de profilés.

(21) Inclus si contenant 0,35 % ou moins de plomb ou de soufre.

(22) Couverts si de teneur en plomb ou en soufre supérieure à 0,35 %.

(23) Couverts si de section circulaire et de diamètre égal ou supérieur à 0,2 pouce.

(24) Couverts si présentés en *coils*. et si d'un diamètre égal ou inférieur à 18,8 millimètre.

(25) Couverts si de section circulaire.

(26) Couverts si de section transversale en forme de segment de cercle, d'ovale, de triangle isocèle, de rectangle, d'hexagone, d'octogone ou de quadrilatère avec seulement deux côtés parallèles et les deux autres côtés égaux, et de section pleine. Si de section rectangulaire, couverts en cas d'épaisseur égale ou supérieure à trois seizièmes de pouce et de largeur égale ou inférieure à 8 pouces.

(27) Couverts si de section transversale en forme de cercle, de segment de cercle, d'ovale, de triangle isocèle, de rectangle, d'hexagone, d'octogone ou de quadrilatère à deux côtés parallèles seulement et aux deux autres côtés égaux, et de section pleine. Si de section rectangulaire, couverts si d'épaisseur égale ou supérieure à trois seizièmes de pouce et de largeur égale ou inférieure à 8 pouces. Si de section circulaire, couverts si le diamètre est supérieur à 18,8 millimètres, ou si le diamètre est égal ou inférieur à 18,8 millimètres et pas en rouleaux.

(28) Hormis les *blooms* et billettes ronds, les produits semi-finis de section transversale circulaire présentant une longueur plusieurs fois supérieure à la plus grande dimension de la section transversale. Les *blooms* présentent une section transversale d'au moins 36 pouces carrés tandis que les billettes ont une section transversale inférieure à 36 pouces carrés, mais au moins égale à 3 pouces carrés.

Note: Les billettes laminées aux tolérances des barres ou passées en commande avec certaines spécifications devraient être classées comme des barres dans le code tarifaire des États-Unis.

(30) Couverts si de largeur égale ou inférieure à 8 pouces.

(31) Couverts si laminés à froid.

(32) Couverts si revêtus *(coated or plated)* de métal.

(34) Exclus si revêtus, recouverts ou plaqués de métal.

(38) Couverts si plaqués. Si d'épaisseur égale ou supérieure à trois seizièmes de pouce, couverts si revêtus ou recouverts d'autres métaux. Si d'épaisseur égale ou supérieure à trois seizièmes de pouce et autrement traités en surface, couverts si laminés à chaud et coupés la longueur.

(39) Si d'épaisseur égale ou supérieure à trois seizièmes de pouce, couverts si non décapés.

(40) Couverts si d'épaisseur égale ou supérieure à trois seizièmes de pouce et décapés.

(41) Si d'épaisseur égale ou supérieure à trois seizièmes de pouce, exclus si coupés à la longueur.

(42) Si laminés à froid, couverts si revêtus ou recouverts d'autres métaux. Si laminés à chaud, couverts si revêtus ou recouverts d'autres métaux ou, si non revêtus ou recouverts d'autres métaux, si coupés à la longueur. »